## 支持西九文化區

語言選項 Language Preference

## **SUPPORT US**



西九文化區

感謝支持,你的善款將用作支持西九文化區的各項慈善發展。

Thank you! Your donation will contribute to different charitable projects of West Kowloon Cultural District.

## 捐款表格 Donation Form

捐款內容 ABOUT YOUR DONATION

捐款金額 (港幣)	S \$600	\$300	)	S100	
Donation Amount (HKD) #	☐ 其它金額 Oth	ers :			
捐款用途 Donation Usage	□ 西九文化區一般慈善項目 West Kowloon General Charitable Projects				
(請在其中一個空格內劃上剔號 please tick one box)	☐ 其他 others: _				(請註明 Please specify )
鳴謝名稱 Acknowledgement Name #					(中文)
(只需填寫一種語言 only single language is required)					(ENG)
#只要捐款金額達港幣一百元或以上・以上鳴記	射名稱或會刊於西九文	化區基金會網頁	[。如欲以「無	(名氏」身份捐款・則無	須填寫此欄。
#If your donation is HK\$100 or above, abovement to remain 'Anonymous' for your donation, please	e leave acknowledgeme	ent name blank.			
捐款人資料 DONOR'S	PARTICULA	. <b>RS</b> (以下有 * :	為必須填寫之格	闌目 The below fields ma	rked with * are mandatory)
公司 / 機構名稱					
Company / Organisation Name		1-11 O - 1		** / W.T. **   6   ** * * * * *	- T/h / h
(如適用 Only if applicable)	(如以公司 / 機構名義捐款·請在以下表格填寫主要聯絡人資料。) (If you are donating on behalf of your company / organisation, please fill in the primary contact details below.)				
稱謂 Salutation	□ 先生 Mr		女士 Ms	□ 太太	Mrs
	□ 博士 Dr		教授 Prof	□ 不需	稱謂 No honorific required
姓 Last Name *		(中文)			(ENG)
名 First Name *		(中文)			(ENG)
電話 Mobile					
電郵 Email *					
(收據抬頭概以以上英文姓名為準 Your English name above will be printed on the receipt)	(作發放捐款收據之用 For provision of donation receipt)				
郵寄地址 Mailing Address					
(如需收據列印本·請在此填寫郵寄地址。					
If you need a hard copy receipt, please fill in your mailing address here.)					
, ,					

\*根據《稅務條例》第八十八條‧西九文化區基金會有限公司屬獲豁免繳稅的慈善機構。一般情況下, 捐款人士或機構可就港幣一百元或以上的捐款申請稅務扣除(扣除金額最高為應評稅入息或利潤的 35%)。假如捐款人對申請稅務扣除有疑問‧請先尋求專業意見。我們稅後會以電郵方式發出正式收據。除非特別註明‧收據抬頭概以以上英文姓名為準。如有任何需查詢‧請電郵至 donation@wkcda.hk。

■ 繁體中文 Chinese

\*West Kowloon Cultural District Foundation Limited is an approved charitable institution exempt from tax under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance. As a general guideline, donors who are subject to Hong Kong Salaries Tax or Profits Tax can claim deduction (up to 35% of the assessable income or profits) for a donation of money of not less than HK\$100. Donors are advised to seek professional advice before claiming any tax deduction. An electronic receipt will be sent to you afterwards. Unless otherwise specified, your English name above will be printed on the receipt. For further enquiries, please contact us at donation@wkcda.hk.

□ 简体中文 Simplified Chinese



## 西九文化區

付款方式 PAYMENT METHOD							
□ 支票 Cheque	□ 銀行轉帳 Bank <sup>-</sup>	□ 銀行轉帳 Bank Transfer					
(支票編號 Cheque Number:	) (交易編號 Transact	(交易編號 Transaction Number:)					
請在支票抬頭填寫「 <b>西九文化區基金會有限公司</b> 」 Please make your cheque payable to ' <b>West Kowloon C</b> Foundation Limited'. <u>郵寄地址:</u>	Lultural District 此表格寄回西九文化 send us a copy of the donation amount and	請將附有捐款金額及交易日期的銀行收據 / 付款通知書副本連同 此表格寄回西九文化區基金會。我們的銀行戶口如下:Please send us a copy of the pay-in slip / bank advice indicating your donation amount and transaction date together with this form. Our bank account is as shown below:					
香港九龍西九文化區柯士甸道西 8 號	銀行名稱	中國銀行(香港)有限公司					
西九文化區管理局大樓 9 樓	Bank Name	Bank of China (Hong Kong) Limited					
Mailing address:	戶口名稱 Account Name	西九文化區基金會有限公司 West Kowloon Cultural District Foundation Limited					
9/F, WKCDA Tower, West Kowloon Cultural District No. 8 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong	戶口號碼 Account Number	(012) 875-2-030698-0					
	國際代碼 Swift Code	вксннкнн					
聲明及同意書 DECLARATION AND CONSENT							
本人確認承諾捐助以上款項予西九文化區基金會有限公司。 I hereby confirm my pledge to donate to West Kowloon Cultural District Foundation Limited as above.							
方」或「我們」)之[「注意事項」](載於 https://support.westkowloon.hk/tc/tc-points-to-note/) 及「收集個人資料聲明」(載於 https://support.westkowloon.hk/tc/tc-pics/)。 I hereby declare that I have read in detail, fully understood and agreed to the Points to Note (available at https://support.westkowloon.hk/enpoints-to-note/) and Personal Information Collection Statement (available at https://support.westkowloon.hk/en-pics/) of the West Kowloon Cultural District Authority ("WKCDA") and its subsidiaries including West Kowloon Cultural District Foundation Limited (the "Foundation") (collectively called the "Group" or "we"). <b>資料使用作直接促銷用途 Use of data in direct marketing</b> 我們可能會使用閣下之姓名、聯絡資料(例如電郵地址)、喜好及興趣、行爲資料及交易模式・向你提供西九文化區內最符合閣下興趣的活動、服務、宣傳和特別優惠・以及支持我們的途徑。若閣下不同意有關使用・請在相關空格內劃上剔號。 We intend to use your name, contact details (such as email address), preferences and interests, profile information, transaction data for providing you with information that are most relevant to your interests on events, services, promotions and special offers at the West Kowloon Cultural District, and ways to support the Group. Please TICK THE BELOW BOX if you do not agree to such use.  本人不希望 訂閱電子通訊以收取最新有關西九文化區活動消息。 I DO NOT wish* to sign up for e-newsletter and keep up to date with the latest events at the West Kowloon Cultural District.							
*如你早前已訂閱西九電子通訊,可隨時透過附設在任何一期電子通訊底部的連結取消訂閱。 If you have already subscribed to our e-Newsletter, you can unsubscribe at any time using the links at the bottom of our e-newsletters.							
通過簽署表格·本人授權局方如「收集個人資料聲明」所述使用本人的個人資料·並明白本人有權查閱及更正本人的個人資料之權利。 By signing this form, I give consent to the Group to use my personal data for the purposes described in the Personal Information Collection Statement and understand that I can request access and correction of my personal data.							
捐款人簽署 Signature of Donor 日期 [	Date						